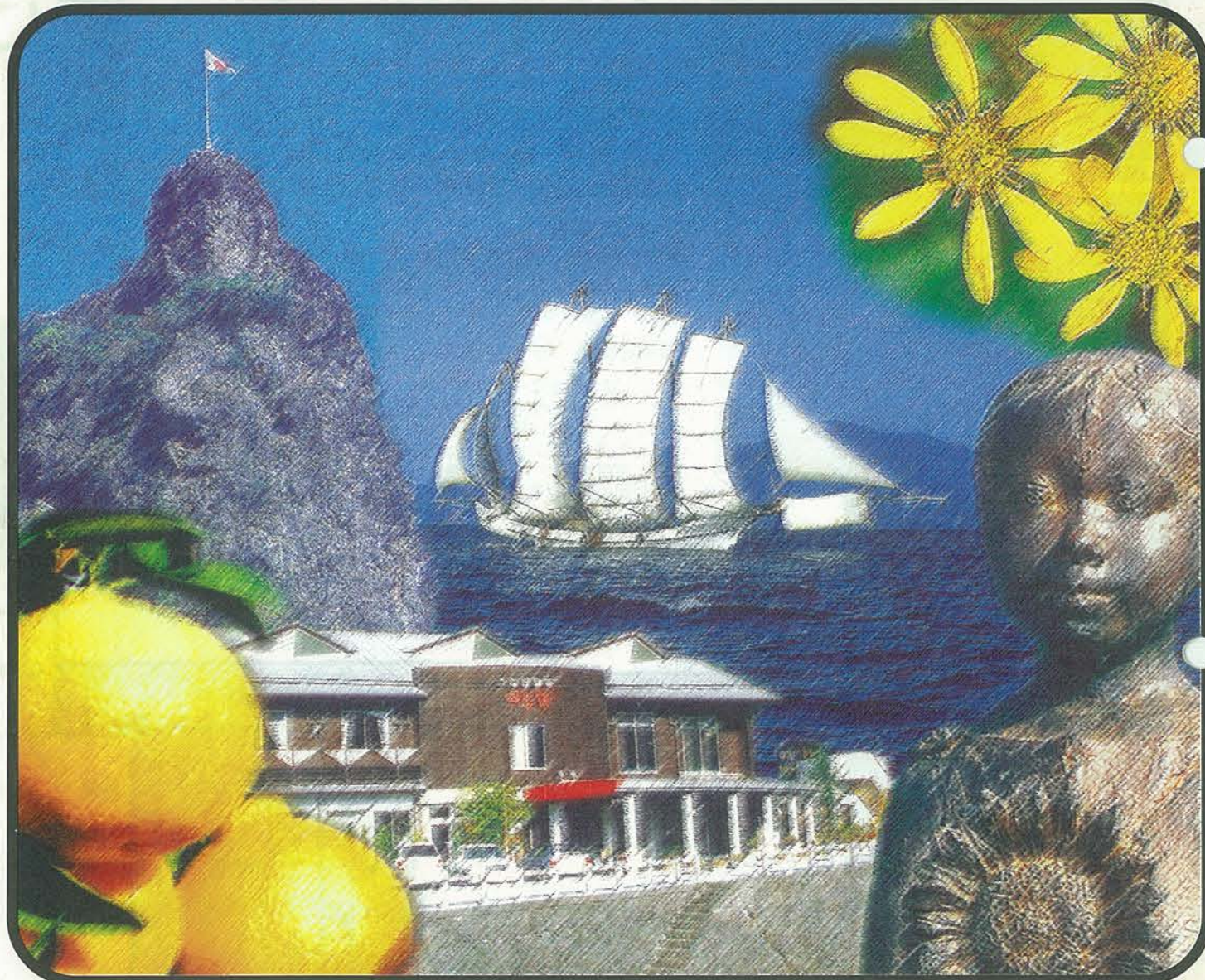




緑と彫刻のある町

ちやぶ



2月の行事

- 1日 母子家庭等巡回相談
- 2日 三種混合予防接種（改善センター）
- 6日 津南保育園お遊戯発表会（改善センター）
- 7日 保育所入所希望児童保護者面接調査（～2/8）
- 11日 建国記念の日
- 13日 津奈木保育園お遊戯会（改善センター）
- 16日 巡回納税相談開始（～3/15）
- 22日 3か月児健診
- 23日 献血
- 24日 3歳児健診
- 27日 幼稚園学習発表会（文化センター）

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29				

2000
Vol.409

2

発行 ■ 熊本県津奈木町役場 編集 ■ 企画課

TEL 0966-781111

印刷 ■ 旭印刷株式会社

Boys & Girls Interview Please!!

少年少女諸君！
ちょこっと
話しば
聞かせて!!

しいは さい
椎葉 幸さん
(小津奈木)
S53.8.13生 O型
医療法人 岡部病院



- それでは仕事の話から聞かせて下さい。
幸-お年寄りの方々のお世話をし、毎日楽しく過ごしています。
- 趣味はなんでしょう？
幸-旅行です。
- 休日は何してますか？
幸-買い物に行ったり、ドライブしています。
- 理想の男性はどんなタイプ？
幸-楽しませてくれる人+しっかり者。

- 芸能人と言うと香取慎吾みたいな人です。
- あなたのストレス解消法は？
幸-カラオケまたは食べること。
- 津奈木町で一番好きな場所は？
幸-干拓の海岸。
- 町へのご意見をどうぞ！
幸-これから先も自然豊かな町であって欲しいです。
- どうもありがとうございました。

ご寄附・ご芳志お礼 (敬称略)

◎美術品取得基金へ
桜戸地区 福島 肇雄
上下門地区 坂口 フクヨ
以上の方々からご寄附いただきました。誠にありがとうございます。

◎社会福祉協議会へ
【香典返し】
地区名 世帯主 故人
竹 中 下り藤 武 マツヲ
竹 中 山崎 信男 満生
新 川 西川 倫弘 トキ
上下門 竹田 和子 昭二
上下門 門村 トキヨ 體藏
上下門 坂口 シズ 實
日 添 高木 イト ツネヲ
日 添 林田 吉廣 ミサヲ
日 当 上村 シモエ 繁喜
平国上 野崎 フサノ 勲
芦北町 山口 正一 アサエ
以上の方々から香典返しとして金一封をご寄附いただきました。ご意志に添い有効に活用させていただきますとともに、故人のご冥福を心からお祈り申し上げます。

町の人口と世帯数 (平成12年1月1日現在)

人口総数	5,974	(- 1)
(男)	2,879	(+ 2)
(女)	3,095	(- 3)
世帯数	1,940	(- 2)

● 今月の表紙 撮影に行く時間がなかったもので撮りためた写真をパソコンで加工しました。反省。



ひとりごと

皆さん生活習慣病って知ってます？以前は成人病と呼ばれていたやつです。日頃の生活態度がジワジワと影響して起こる病気そう…。うーん、最近運動不足だし、飲み過ぎてるし、疲れてる。予防しなくちゃ手遅れになるかも。よし、アルコール消毒で！ダメダメ？ (Arakawa)



半年が過ぎて…

こんにちは皆さん。
津奈木町に来て6カ月が過ぎますが、この手紙で私のこの町に対する最初の考え、気持ち、また全般的な印象を言い表したいと思います。
津奈木に着いた際、また、しばらくしてから、すぐに人々の親しみやすさと、私がここでの新しい生活環境に適応できるかと親身になって心配していただいたことに、私は感激しました。往々にして他の大都市同様冷たく、よそよそしい雰囲気もあるイギリスの大きな町から来たばかりですので、容易に新しい環境になれることができた大きな理由のひとつは、この町の雰囲気が違うからだと思います。

私はすぐに文化行事に参加することになりました。例えば海龍レースなどに参加しましたが、それらのおかげで「本当の」日本を体験することができたと思います。このようなことは大都市圏のALT（英語指導助手）と違い、田舎に住むALTにとって大きな利点のひとつだと信じています。つまり、田舎のALTは地域にとけ込み、文化的行事に深くかかわることができるのです。
熊本の山の多い最も美しい地域（イギリスの平らな平原地帯から来た私にとって、この地形はいまだに珍しく新鮮です）のひとつに赴任できたので、私はとても運がいいと思います。
それではまた次回お会いしましょう。

シャントル

Hello Chantal

こんにちはシャントルです VOL.3

Hi everyone!
After six months of my being in Tsunagi, this piece of writing will convey my initial thoughts, feelings and general impressions of the town.
Upon and shortly after my arrival in Tsunagi, I was immediately impressed by the friendly attitude of the people and their concern for me to adjust to my new lifestyle here. Having just come from a large city in England, which like any large city can at times be cold and unfamiliar, I found the contrast here in Tsunagi a major factor to me settling in at ease. I was immediately thrust into the cultural events of the town, the Dragon Boat race for example, which allowed me to experience the 'real' Japan. This I believe is a major advantage for an ALT to be living in a rural area as opposed to a major city - they are able to become closer to the community and are able to become more involved with cultural activities.
Having been sent to one of the most beautiful mountainous areas of Kumamoto (which coming from the flat plains of England is still a novelty for me), I consider myself very lucky!
Until next time Chantal

ケアプラン（居宅サービス計画）を作しましょう!!

	月	火	水	木	金	土	日
午前	通所介護 または 通所リハ	訪問介護	通所介護 または 通所リハ	訪問看護	通所介護 または 通所リハ	訪問介護	
午後	訪問介護 (巡回型)	訪問介護 (巡回型)	訪問介護 (巡回型)	訪問介護 (巡回型)	訪問介護 (巡回型)	訪問介護 (巡回型)	訪問介護 (巡回型)

介護保険認定申請の結果、要支援・要介護と認定された方は、「居宅介護支援事業者」を選んで、ケアマネジャー（介護支援専門員）と一緒にケアプラン（居宅サービス計画）を作ることができます。作成に必要な費用は、介護保険から支払われますので、個人で費用を負担することはありません。どのような介護サービスが望ましいのか、積極的に相談しましょう。

●ケアマネジャーと次のことについてきちんと話をしましょう。

- ①あなたやあなたの家族がどのようなことに困っているのか。
- ②どのようなサービスを受ければ生活しやすいのか。
- ③どのような生活を望んでいるのか。

ケアプランは、要介護度（介護の手のかかり具合）ごとに、決められたサービス支給限度額の範囲内で適切なサービスを「いつ」、「どのように」組み合わせれば、あなたの生活をサポートできるかを示した大切なサービス計画です。

なお、ケアプランは自分で作成することもできます。

現在、水俣市管内の居宅介護支援事業者は次のとおりです。

●居宅介護支援事業者一覧

事業者名	住所	電話番号
あけぼの苑介護福祉サービスセンター	津奈木町大字岩城1520番地	78-4071
水俣協立病院	水俣市桜井町2丁目2番12号	63-1704
居宅介護支援事業所白梅	水俣市浜町1丁目103番地	62-1221
白梅荘居宅介護支援事業者	水俣市浜4089番地2	63-8998
おれんじ薬局	水俣市天神町1丁目46番地	63-9388
医療法人岡部病院居宅介護支援事業所	水俣市桜井町3丁目3番地3号	63-3311
さくら薬局	水俣市桜井町2丁目2番14号	63-7100
五松園居宅介護支援事業所	芦北町大字花岡1118番地	82-4274
居宅介護支援事業者ゆりかご	芦北町大字芦北字塩屋田尻2727番地1	61-3057
特別養護老人ホーム田の浦荘	田浦町870番地1	87-0810

居宅介護支援事業者

どの「居宅介護支援事業者」にケアプラン（居宅サービス計画）を作成してもらうかは、利用者が自由に選ぶことができます。居宅介護支援事業者から事前に十分な説明を聞いて選びましょう。

ケアマネジャー（介護支援専門員）

本人や家族からの相談に応じて、サービス利用上の希望や心身の状況などに合った、在宅または施設のサービスを適切に利用できるように、市区町村、在宅サービス事業者、介護保険施設などとの連絡調整を行います。

問い合わせ先

ほけん課介護保険係 78-3111（内127）

介護保険の認定申請はお済みでしょうか？

ホームヘルプサービスやデイサービスなどの介護保険サービスを受けるためには「認定審査」を必ず受ける必要があります。まだ、お済みでない方は、ほけん課介護保険係で申請手続きを行ってください。



①改善センター裏側には車椅子の利用も可能なスロープが設置されました。②和室は30畳の広さがあります。③機能訓練室（35㎡）は和室とつながって利用可能。④廊下はステージ控室と調理室に連結し、各部屋が利用しやすくなりました。⑤玄関ロビーからも各部屋に入ることができます。和室、機能訓練室は土足禁止になっています。



面積148・47㎡。健康教育や栄養教室などに利用する30畳の和室と老人福祉計画に基づく機能訓練事業を行うための機能訓練室（35㎡）などが新たに設置されました。今後住民の健康維持や生きがいづくりの場として活用されます。一般のご利用は総務課（78-3111）へ申請ください。

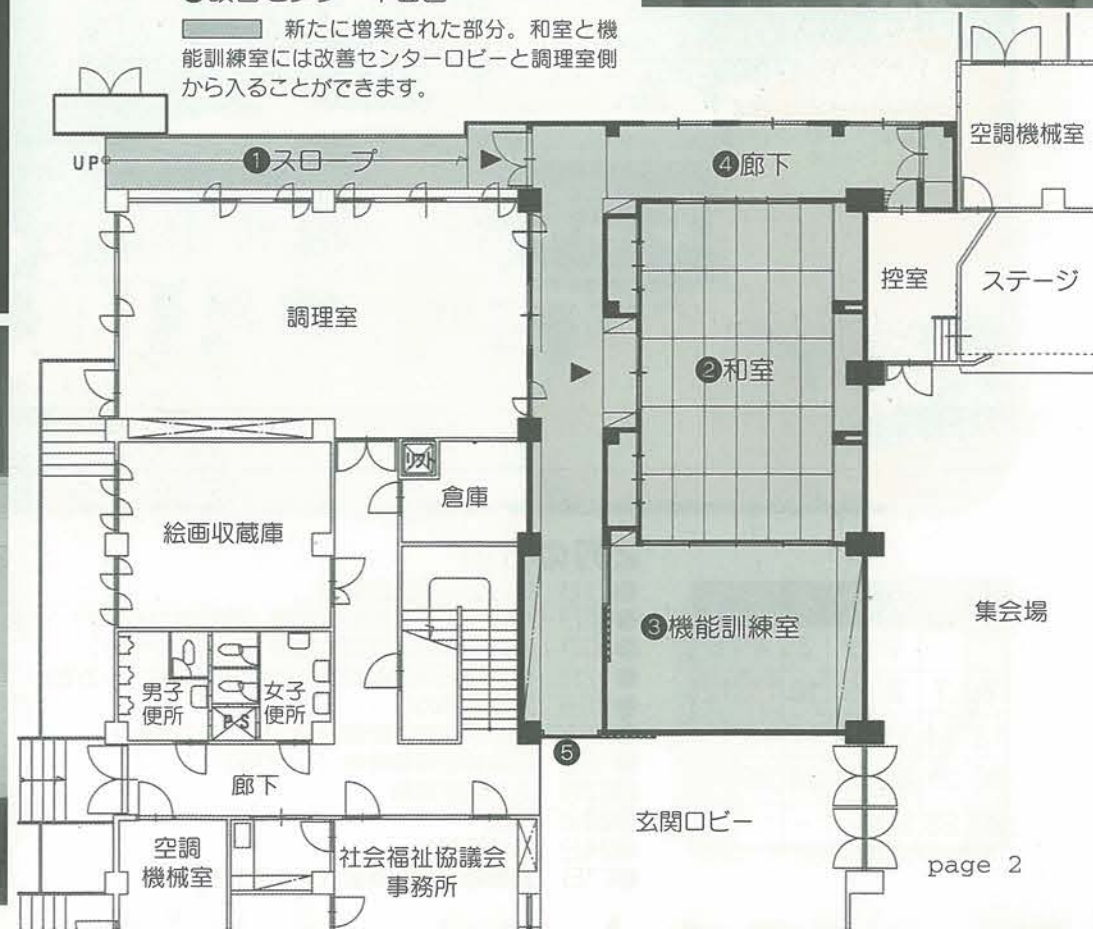
●利用料金表

室名	基本料金 9:00~17:00	基本料金 17:00~21:00
和室	320円/時	420円/時
機能訓練室	210円/時	320円/時

注1 冷暖房料金は一律420円/時。
注2 営利目的の使用、または、本町に住所を有しない方の使用の場合は、それぞれの料金の100分の300以内とします。
注3 使用時間が1時間に満たない時は、1時間の料金になります。

●改善センター平面図

新たに増築された部分。和室と機能訓練室には改善センターロビーと調理室側から入ることができます。



改善センターに和室と機能訓練室ができました！

平成11年6月から町が進めてきた改善センターの増築工事が、平成11年12月10日に完了し、和室や機能訓練室、廊下、スロープなどが新たに設置され、平成12年1月から利用できるようになりました。





第50回熊日三太郎駅伝、31チームが出場!

津奈木中学校 快走!準優勝!!

津奈木中の篠原恵美さん
一般の宮嶋弘行さんが区間新記録



総合グラウンド前中継所の様子。当日は小雨混じりで、肌寒い天候でした。

1月9日、熊日三太郎駅伝競走大会第50回記念大会が水俣市役所前をスタート、田浦町農村環境改善センターをゴールとする6区間

（中学生10区間）41kmのコースで行われました。今回の記念大会には一般11、高校10、中学10の計31チームが参加、本町からは一般の部にA・B2チーム、中学の部に1チームが出場しました。

レース結果は、一般の部総合①芦北町②水俣市③田浦町④津奈木町。6区で宮嶋弘行さんが区間新の走りを見せましたがメンバーの故障も多く、田浦町に1秒及ばず最下位でした。

中学の部では津奈木中の篠原恵美さん（中学1年）が7区で区間新をとる快走、メンバーも一所懸命たすきをつなぎ、昨年に引き続き準優勝に輝きました。

津奈木保育園で鬼火たき おもちを食べて、今年も元気に!

1月7日、津奈木保育園でお正月恒例の鬼火たきがありました。準備は、園児たち総出で木の枝運びをお手伝い。鬼火に火がつき、おきになると竹の先にはさんだもちを交代であぶり、焼きたてのもちをおいしそうにほおばっていました。また、当日は七草の節句で、昼食には七草がゆもふるまわれました。

1月12日には津奈木幼稚園でもドンドヤに火がつけられ、1年の無病息災を願いました。



竹にはさんだもちを焼く園児たち。お正月恒例の伝統行事です。園児たちも小枝運びのお手伝い。



初たたきには、中学生のメンバーも参加。元気に朝日に向かって太鼓を打ちならしていました。

舞鶴太鼓、元旦初たたき!
初日の出を見ながら太鼓をたたこう」と題して、舞鶴太鼓のメンバーが元旦「初日の出を見ながら太鼓をたたこう」と題して、舞鶴太鼓のメンバーが元旦

早朝から舞鶴城公園で、初たたきを行いました。今年で6年目。メンバーは、日の出に向かい、今年1年が良い年であるよう祈りを込めながら太鼓をたたいていました。舞鶴太鼓代表の倉本健一さんは「現在、「組曲」という曲を猛特訓中です。「組曲」は結成当時たっていたのですが、難しい曲でメンバーの交代もあり、永く封印されていた。今年はぜひ皆さんの前で披露したいと思っています」と新年の抱負を語ってくれました。

西暦2000年カレンダーの訂正 Y2Kに問題はなかったけれど...

心配されていた西暦2000年問題も無事何事もなく過ぎ、本町でも明るいお正月を迎えることができました。ところが、先に配布しました「西暦2000年カレンダー」の内容の一部に誤りが発見されたので、お詫びして訂正いたします。

- ①表紙年表の町制施行 (誤) 39年4月 (正) 38年4月
- ②6月の中央写真解説 (誤) 旧津奈木小学校 (正) 旧平国小学校
- ③燃えないゴミ収集日 海浜地区の表示が適切ではありません。ゴミ収集計画表でご確認の上、ゴミ出しをお願いします。



1月3日、つなぎ文化センターで、ひと足早い成人式が開かれ、今年、町で成人を迎える84人（男性35人、女性49人）のうち、55人が式典に参加しました。



（倉谷地区）が「他者への責任や、物事一つひとつ

本町で成人を迎える84人を代表して、挨拶をする森下栄一さん。

とつの意味をしつかりと理解し、行動していきたい」と挨拶しました。

舞鶴太鼓の披露や、スライドを使ったふるさと紹介の後、一人ひとりの自己紹介があり、参加した成人者は笑顔で挨拶し、和やかな成人式になっていました。

2000年春、84人が大人の仲間入り

1月3日成人式開催! 町の新成人は男性35人、女性49人

津奈木小4年生、総合学習に向けて

自ら学び 自ら考えよう!!

平成14年度から完全学校週5日制がスタートします。学校指導要領も改定され、「総合的な学習の時間」という教科も新設されます。

これは、子どもたちの興味や関心などに応じた学習を行い、豊かな人間性や社会性などを育成しようというものです。



平成14年度から始まる総合学習に向け、取り組みを始めた津奈木小学校4年生。

津奈木幼稚園・保育園児 1人暮らしのお年寄りに年賀状 うれしい年賀状 届きました!

役場職員組合の自治研究のメンバーが、津奈木幼稚園や同保育園に呼びかけ、1人暮らしのお年寄り164人を対象に、手作りの年賀状を送りました。年賀状は絵の具やクレパス、芋版などを使い、どれもカラフルに描かれていました。元日に届いたうれしい年賀状に、お年寄りからも、たくさんのお礼の年賀状が園児たちに届いていました。



気持ちのこもった園児たちの手作りの年賀状

本町では津奈木小学校4年生の児童（35人）が彫刻班や眼鏡橋班など7グループに分かれ試行的に取り組みを行っています。

1月17日、その中の3班（9人）が彫刻や眼鏡橋などの話を聞きに役場を訪れました。「眼鏡橋の石は何個使われているの?」「彫刻はなぜ橋の上に立っているの?」など疑問も飛び出し、対応した職員も対応に負われていました。また、他の班も舞鶴城公園や四季彩などの現地で学習を行いました。

今後、町内マップとして子どもたちの意見がまとめられ、公開される予定です。お楽しみに。

地域再生のシンボルとして、10年間で1万本の桜を植樹する桜等植樹運動の「第4回桜植樹式」が開かれます。皆さんの参加をお願いします。

◆日時
平成12年2月27日(日)
午前10時

◆場所
芦北町佐敷城跡公園

◆問い合わせ先
水保芦北広域行政事務組
合総務課企画係
☎093-11128

第4回桜植樹式が開催されます



保育所入所希望児童 保護者面接調査を 開催します

平成12年度の面接調査を次のとおり行います。保護者の方は必ずご出席下さい。

●平成12年度面接調査日程表

期日	対象地区	会場・時間
平成12年 2月7日 (月)	桜戸・新川・古川・ 大泊・福浦・日当・ 日添・平国上・平国 下・小津奈木	役場1階 和室 午前9時 ▼ 午後3時
2月8日 (火)	竹中・染竹・浜崎・ 町中・中尾・倉谷・ 辻・古中尾・上下門・ 内野・川内・丸岡	

◆問い合わせ先
町民課 ☎78-3111 (内112)

三種及び二種混合予防 接種を行います



三種混合(ジフテリア・百日せき・破傷風)予防接種を実施します。

◆日時
平成12年2月2日・29日
午後1時～2時受付

◆場所
改善センター

◆対象児
平成8年1月1日から平成10年12月31日までの出生児(満6歳までは接種できます)

※第1期合計4回接種していない方は、あと1回接種して下さい。

※受診時は、母子健康手帳及び印鑑を必ずご持参下さい。

◆問い合わせ先
ほけん課保健係
☎78-3111 (114)

くまもと女性特派員を募集します!

熊本県では女性の視点から県政について広報していたく「くまもと女性特派員」を募集します。特派員には、県の事業や施設などを取材していただきます。活動期間は1年間。謝礼として年間5万円程度(取材等に必要旅費は県の旅費規程に準じます)

◆募集人員 4人

◆応募資格 県内在住の満20歳以上の女性

◆募集期間 2月1日(火)～2月18日(金) 当日消印有効

◆提出書類 「私が特派員としてやりたいこと」をテーマに400字詰め原稿用紙2枚以内にまとめ、提出・履歴書1通

◆提出・問い合わせ先
熊本県広報課
☎096-383-1111

●平成12年農作業(労務作業)基準賃金

単位:円

作業別	金額	摘要
農作業全般(8時間作業)男	5,600	賄いの有無にかかわらず
女	4,900	
耕起(10アール当たり)	5,000	整備田
	6,000	未整備田(2割増し)
代かき(10アール当たり)	6,800	整備田
	8,160	未整備田(2割増し)
田植え(10アール当たり)	6,000	
稲刈り(10アール当たり)	6,500	
	13,000	整備田 運搬費1,000円を含む
	16,000	未整備田 運搬費1,000円を含む
マルチ張り(10アール当たり)	6,000	
高接ぎ(1日当たり)	12,000	
参考 熊本県の最低賃金(平成11年10月1日付け)	4,759	1日
	595	1時間

平成12年農作業労務基準賃金が決定!



平成12年の農作業労務基準賃金は表のとおりです。この農作業基準賃金は、昨

年12月に芦北水俣1市3町の関係者が集まり決定され、1月の農業委員会総会で承認されたものです。

◆問い合わせ先
農業委員会事務局
☎78-3111 (251)



石田ミサ子さん(桜戸地区)

地球温暖化防止活動推進員が任命されました

私たちはより快適な生活を求めるために、石油や石炭などの化石燃料を大量に使用し、二酸化炭素など地球温暖化の原因となる温室効果ガスを多量に放出してきました。急激な温暖化は、地球全体にさまざまな被害をもたらしています。

熊本県では、地球温暖化対策を全体的に推進するため、全市町村に地球温暖化防止活動推進員を設置し、日常生活での省エネ・省資源の普及啓発に取り組むことになりました。

本町からは、石田ミサ子さん(桜戸地区)が同活動推進員として任命を受けました。



芦北地域振興局が、4月1日スタート

これまでの芦北事務所、水保保健所、芦北土木事務所が、新たに「芦北地域振興局」として、平成12年4月1日に生まれ変わります。

この地域振興局では、県庁から300項目程度の事務・権限を移すことにより

①地域振興
②県民サービス
③市町村等との連携
の3つの拠点機能を充実・強化し、保健、福祉などの一元的なサービスの提供や処理期間の短縮など県民サービスの向上を図るとともに、農政、土木などの各種施策の総合的な推進や市町村、関係機関との連携により、これまで以上に地域振興に取り組んでいきます。

◆問い合わせ先
芦北事務所総務振興課
4月以降「芦北地域振興局総務部総務課」
☎82-3111 (代表)



住民税・国民健康保険税の申告はお忘れなく!!

申告期間は2月16日から3月15日まで

●巡回納税相談日程表

月日	時間	場所	対象地区
2月16日(水)	9:00~15:00	文化センター	竹中・染竹
2月17日(木)	〃	浜公民館	町中・新川・古川
2月21日(月)	〃	福浦公民館	福浦
2月22日(火)	〃	平国会館	平国上・辻
2月23日(水)	〃	平国会館	平国下
2月24日(木)	〃	大泊公民館	大泊
2月25日(金)	〃	赤崎漁村センター	日当
3月1日(水)	〃	赤崎漁村センター	日添
3月2日(木)	〃	改善センター	浜崎・桜戸
3月3日(金)	〃	中尾公民館	中尾
3月6日(月)	〃	古中尾公民館	古中尾
3月7日(火)	〃	倉谷公民館	倉谷
3月8日(水)	〃	内野公民館	内野
3月9日(木)	〃	上下門公民館	上下門・川内
3月10日(金)	〃	小津奈木公民館	小津奈木・丸岡
3月13日(月)~15日(水)	9:00~17:00	津奈木町役場	全地区

●所得税確定申告

2月24日(木)	9:00~17:00	芦北町社会教育センター	確定申告対象者
3月2日(木)		水俣市もやい直しセンター	

平成11年分の所得申告を左の日程表のとおり行います。

申告期限は平成12年3月15日までです。

申告は決められた巡回相談日におこなって下さい。

◎申告の際には、印鑑、各種証明書、領収書、売上げ・仕入れ台帳等の書類をお持ち下さい。

◎平成11年1月1日から平成11年12月31日までの1年間に収入があった方は、申告書を必ず提出して下さい。

ただし、下記の項目に該当される方は、申告書に氏名、電話番号を記入し、押印のうえ、税務課へ提出して下さい。

(1)所得税の確定をされる方

(2)給与所得のみの方(事業所から給与支払報告書が役場へ提出されている方)

◆問い合わせ先

税務課 ☎78-3111 (内122)

